

Aeu Maex Daengh Dij Bya

用木棍插鱼



Aeu Maex Daengh Dij Bya

用木棍插鱼

主编：柯海珍

编辑：Ij Binx

插图：刀新明

壮语侬话

文山壮族苗族自治州，云南，中国



<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

您可以自由地将本作品用于商业目的。您可以自由地修改、转换或以本作品为基础进行创作。您必须提供版权标识和作者、画家等等的姓名或名称。

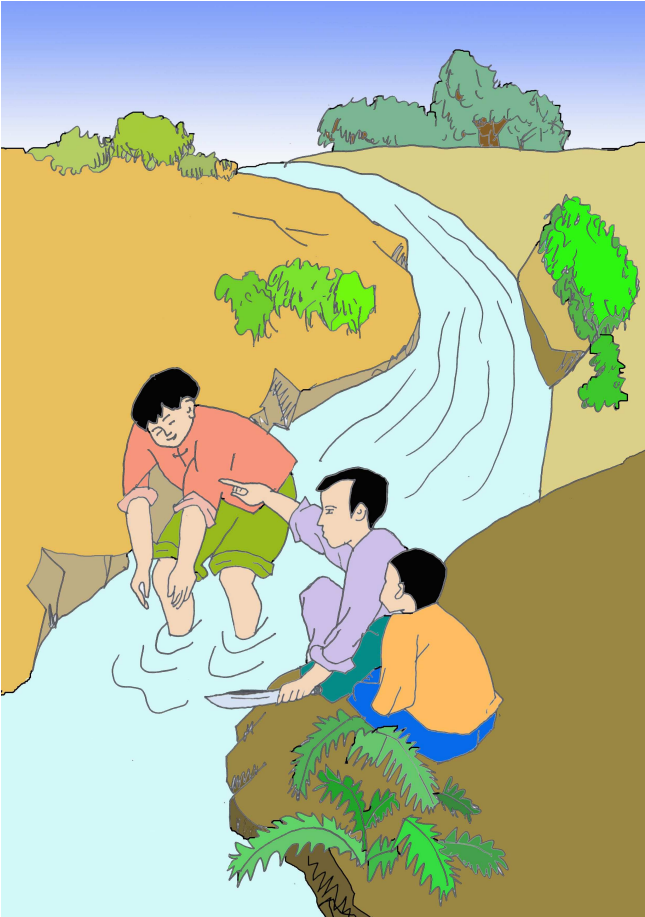
主编：柯海珍

编辑：Ij Binx

插图：刀新明



Vaenz naeh, Ij Sam, Ij Hongz, Ij Haj daj dez
paenqdix zaemh mwz aeu hunz.



Taemj gau ux yaq, sam goanz paenqdix zoq bae haenz dah ix nyaeux. Ka'dah naeh naeh naemx saw taeuq, goj mboq ndaek lai, ndaek maz taeng kaliak, leztaen dij bya yuq ndaw naemx heuz, paenq'dix zoq goangz dij bya, gaj do rawz goj goangz mboq ndaej, naemx daengh gvaq, zawx had goj had mboq baenz.



Sowh gau naeh, Ij Sam nwh taeng diauq ux:
"Gux leztaen ndaw dianqswq, laeu maex liam
liam yaq aeu daengh dij bya, daengh ndaej dij
bya nex! Gaenqraeuz goj laeu maex eh!"
Ij Hongz daj Ij Haj goj hax diauq Ij Sam hax
naeh baenz ndaej, paenqdix zoq bae taemj
maex maz laeu liam liam.



Laeu ndae yaq, paenqdix zoq gaj goanz bae
daengh dij bya yah, gaj gawz goj daengh mboq
ndaej.



Dez paenqdix leztaen yaq zoq hax:
"Gaenqraeuz leztaen gaenq ndaw naemx mboq
daj leztaen gaenq dihndin dungzlumj."
Yaq dez paenqdix zoq daengh dij bya hawj
paenqdix lez.



Paenqdix zaep dez paenqdix bae hoak,
paenqdix zoq daengh ndaej dij bya zaeh.

用木棍插鱼

今天，易三、易洪、易五和爸爸一起去砍柴。

砍了一会儿，他们三个就去小河边玩了，水很清澈，而且不深，到小腿的位置，看见小鱼在水里游着，他们就一起捞鱼，但一条鱼也没有捞到，水流的很急没有办法堵起来。

这时，易三想到了一个办法：“我在电视里看到，用木棍削尖之后就去插鱼，还插到鱼呢，我们也去削木棍吧！”

易洪和易五都同意岩三的说法，就去砍木棍来削尖。准备好了，就各自插鱼去了，他们三个怎么插都插不到鱼。

他们的父亲看见了就说：“我们看水里的东西，不能像看地面上的一样。”

他们的父亲示范给他们看。

按照他们的父亲去做，他们真的插到鱼了。

